

**EN**

User manual
WALL CHARGER
Model: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Read this user manual and in particular the safety notes, before using the product.

Keep the user manual for future reference and include it when passing the product on to third parties.

Esprinet S.p.A. will not in any way be held responsible for injury or damage caused to persons or property arising from misuse of the product.

Safety notes

Only connect the product in indoor areas to a properly installed 110–240 V AC socket.

Only connect the product to an easily accessible socket so that you can quickly

disconnect it from the power supply in the event of a problem.

Do not use the product if it is damaged.

Never touch the product with wet or damp hands.

Only use the product indoors. Do not use in damp rooms or in the rain.

Never insert metallic objects such as keys or paper clips into the openings of the product.

To prevent malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not crush, puncture or exercise a high level of pressure on the product.

Keep away from humidity, water or other liquids. If the product comes into contact with water, moisture or other liquids, do

not use it to avoid any electrical shock or damage.

Do not store or expose your product to any source of heat, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as the dashboard of your car in the summer.

Never operate the product unsupervised. During operation, the housing may become hot.

Do not cover the product during use.

Never use the product when moving from a cold to a warm environment.

Condensation may occur and, in some cases, damage the product. Allow the product to reach room temperature before connecting and using it again.

Temperature of use: 0–40 °C. Do not try to modify, repair or disassemble the product.

Do not use a damaged product. Do not under any circumstances use aggressive

cleaning agents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they can damage the housing or even impair the functionality of the product.

Disconnect all connected cables before you start cleaning. Do not immerse the product in water or other liquids.

There are no serviceable parts inside the product. Never open/disassemble it.

Keep the product out of reach of children. Never allow children or persons with disabilities to use electrical products without supervision.

Make sure that children do not play with the plastic wrapping. they may swallow it when playing and suffocate.

Use

1. Before charging your device, make sure its technical characteristics (voltage, output and amperage) are compatible with the charger.

2. Connect your device's USB cable to your device.

3. Connect your device's USB cable to the USB port of the charger.

4. Plug the charger into a wall outlet (110–240V AC). Charging of your device will be started.

5. Disconnect the charger from the wall socket and your device after use.

Cleaning

Disconnect all cables before cleaning. If necessary, clean the charger with a damp cloth and let it dry completely before use.

Use a clean brush with soft, long bristles to remove dust on the connectors.

Do not use any solvents, corrosive or gaseous cleaning agents.

Make sure no water or other liquids penetrate the housing.

Storage

Store the charger in a clean, dry area. Keep it away from direct sunlight.



Disposal of the product (Applicable in countries with separate collection systems of recyclable materials)

Old products may not be disposed of in the household waste! Should the product no longer be capable of being used at some point in time, dispose of it in accordance with the regulations in force in your country. This ensures that old products are recycled in a professional manner and also rules out negative consequences for the environment.

For this reason, electrical equipment is marked with the symbol shown here.

Technical specifications

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A Max
USB-C 1 Output: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-C 2 Output: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-A Output: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2.5A/30W, 2%, - DC 20V/1.5A/30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65W + 35W, 2% | USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2% | USB-C 2 + USB-A: 65W + 30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45W + 35W + 18W, 2%

Total Output: 100W, 2%

Average efficiency in active mode: 84,09%, 2%

Efficiency at low load (10%); 72,98%, 2%

No-load power consumption: 0,26 W, 2%



This product complies with RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. The product carries the CE mark and complies with safety standards established by the European Union.



Double insulation



Only for indoor use

Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.

All brands are registered trademarks of their respective owners.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Made in China.



IT

Manuale d'istruzioni
CARICATORE A MURO
Modello: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Leggere questo manuale d'uso e in particolare le note sulla sicurezza, prima di utilizzare il prodotto.

Conservare il manuale dell'utente per consultazioni future e allegarlo quando si cede il prodotto a terzi.

Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile per lesioni o danni causati a persone o cose derivanti dall'uso improprio del prodotto.

Note sulla sicurezza

Collegare il prodotto solo in aree interne a una presa da AC 110–240 V correttamente installata.

Collegare il prodotto solo a una presa

facilmente accessibile in modo da poterlo scollegare rapidamente dall'alimentazione in caso di problemi.

Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Non toccare mai il prodotto con le mani bagnate o umide.

Utilizzare il prodotto solo in ambienti chiusi. Non utilizzare in ambienti umidi o sotto la pioggia.

Non inserire mai oggetti metallici come chiavi o graffette nelle aperture di il prodotto.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, forare o esercitare un elevato livello di pressione sul prodotto.

Tenere lontano da umidità, acqua o altri

liquidi. Se il prodotto viene a contatto con acqua, umidità o altri liquidi, non utilizzarlo per evitare scosse elettriche o danni.

Non conservare o esporre il prodotto a fonti di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto dell'auto in estate. Non utilizzare mai il prodotto senza sorveglianza.

Durante il funzionamento, l'alloggiamento potrebbe surriscaldarsi.

Non coprire il prodotto durante l'uso.

Non utilizzare mai il prodotto quando ci si sposta da un ambiente freddo a uno caldo. Potrebbe formarsi della condensa e, in alcuni casi, danneggiare il prodotto. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo e riutilizzarlo.

Temperatura di utilizzo: 0–40 °C. Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.

Non utilizzare un prodotto danneggiato. Non utilizzare in nessun caso detergenti

aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto possono danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto. Scollegare tutti i cavi collegati prima di iniziare la pulizia. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprirlo/smoltarlo mai. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere mai a bambini o persone con disabilità di utilizzare prodotti elettrici senza supervisione. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro di plastica. potrebbero inghiottirlo durante il gioco e soffocare.

Utilizzo

1. Prima di caricare il tuo dispositivo, assicurati che le sue caratteristiche tecniche (voltaggio, potenza e amperaggio) siano

compatibili con il caricabatterie.

2. Collegare il cavo USB del dispositivo al dispositivo.

3. Collegare il cavo USB del dispositivo alla porta USB del caricabatterie.

4. Collegare il caricabatterie a una presa a muro (110–240 V CA). Verrà avviata la ricarica del dispositivo.

5. Scollegare il caricabatterie dalla presa a muro e il dispositivo dopo l'uso.

Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario, pulire il caricabatterie con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori. Non utilizzare solventi, detergenti corrosivi o gassosi.

Assicurarsi che acqua o altri liquidi non penetrino nell'alloggiamento.

Magazzinaggio

Conservare il caricabatterie in un'area pulita e asciutta.

Tenerlo lontano dalla luce solare diretta.



Smaltimento del prodotto (Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili)

I vecchi prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici! Se il prodotto non fosse più utilizzabile in un dato momento, smaltirlo secondo le normative vigenti nel proprio paese. Ciò garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale ed esclude anche conseguenze negative per l'ambiente.

Per questo motivo le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo qui riportato.

Specifiche tecniche

Ingresso: CA 110-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A max

Uscita USB-C 1: CC 5 V/3 A/15 W, 2%, - CC 9 V/3 A/27 W, 2%, - CC 12 V/3 A/36 W, 2%, - CC 15 V/3 A/45 W, 2%, - CC 20 V/5 A/100 W, 2%

Uscita USB-C 2: CC 5 V/3 A/15 W, 2%, - CC 9 V/3 A/27 W, 2%, - CC 12 V/3 A/36 W, 2%, - CC 15 V/3 A/45 W, 2% - CC 20V/5A/100W, 2%

Uscita USB-A: CC 5 V/3 A/15 W, 2%, - CC 9 V/3 A/27 W, 2%, - CC 12 V/2,5 A/30 W, 2%, - CC 20 V/1,5 A/30 W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65 W + 35 W, 2% | USB-C1 + USB-A: 65 W + 30 W, 2% | USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2%

Uscita totale: 100 W, 2%

Rendimento medio in modo attivo: 84,09%, 2%

Rendimento a basso carico (10%): 72,98%, 2%

Potenza assorbita nella condizione a vuoto: 0,26 W, 2%



Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea.



Doppio isolamento



Solo per uso interno

Celly® è un marchio di proprietà di Esprinet S.p.A.

Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

Esprinet S.p.A., via Energy Park
20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.

**ES**

Manual de instrucciones
CARGADOR DE PARED
Modelo: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Lea este manual de usuario y en particular las notas de seguridad antes de utilizar el producto.

Conserve el manual de usuario para referencia futura e inclúyalo cuando entregue el producto a terceros. Esprinet S.p.A. no se responsabilizará en modo alguno de las lesiones o daños causados a personas o cosas derivados del mal uso del producto.

Notas de seguridad

Solo conecte el producto en áreas interiores a una fuente de alimentación de CA de 110–240 V debidamente instalada. enchufe.

Solo conecte el producto a un enchufe de fácil acceso para que pueda desconectarlo rápidamente de la fuente de alimentación en caso de un problema.

No utilice el producto si está dañado. Nunca toque el producto con las manos mojadas o húmedas.

Utilice el producto únicamente en interiores. No lo use en habitaciones húmedas o bajo la lluvia.

Nunca inserte objetos metálicos como llaves o sujetapapeles en las aberturas de el producto.

Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perfore ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo use para evitar descargas eléctricas o daños.

No almacene ni exponga su producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

Nunca opere el producto sin supervisión. Durante el funcionamiento, la carcasa puede calentarse.

No cubra el producto durante su uso. Nunca use el producto cuando pase de un ambiente frío a uno cálido.

Puede producirse condensación y, en algunos casos, dañar el producto. Permita que el producto alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo y usarlo nuevamente. Temperatura de uso: 0–40 °C. No intente modificar, reparar o

desmontar el producto.

No utilice un producto dañado. Bajo ninguna circunstancia utilice agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que pueden dañar la carcasa o incluso afectar la funcionalidad del producto.

Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar a limpiar. No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra/desmonte. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Nunca permita que niños o personas con discapacidad utilicen productos eléctricos sin supervisión. Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico. pueden tragarlo cuando juegan y asfixiarse.

Usar

1. Antes de cargar su dispositivo, asegúrese de que sus características técnicas (voltaje, potencia y amperaje) sean compatibles con el cargador.
2. Conecte el cable USB de su dispositivo a su dispositivo.
3. Conecte el cable USB de su dispositivo al puerto USB del cargador.
4. Enchufe el cargador en un tomacorriente de pared (110–240 V CA). Se iniciará la carga de su dispositivo.
5. Desconecte el cargador de la toma de corriente y de su dispositivo después de usarlo.

Limpieza


Desconecte todos los cables antes de limpiar. Si es necesario, limpie el cargador con un paño húmedo y déjelo secar completamente antes de usarlo.

Use un cepillo limpio con cerdas suaves y largas para quitar el polvo de los conectores.

No utilice disolventes, agentes de limpieza corrosivos o gaseosos. Asegúrese de que no penetre agua u otros líquidos en la carcasa.

Almacenamiento

Guarde el cargador en un área limpia y seca. Manténgalo alejado de la luz solar directa.

 **Eliminación del producto (Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables)**

¡Los productos viejos no deben desecharse con la basura doméstica! Si el producto ya no se puede utilizar en algún momento, deséchelo de acuerdo con las normas vigentes en su país. Esto asegura


que los productos viejos se reciclen de manera profesional y también descarta consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los equipos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

Especificaciones técnicas

Entrada: CA 110-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A máx.
Salida USB-C 1: CC 5 V/3 A/15 W, 2 %, - CC 9 V/3 A/27 W, 2 %, - CC 12 V/3 A/36 W, 2 %, - CC 15 V/3 A/45 W, 2 %, - 20 V CC/5 A/100 W, 2 %
Salida USB-C 2: CC 5 V/3 A/15 W, 2 %, - CC 9 V/3 A/27 W, 2 %, - CC 12 V/3 A/36 W, 2 %, - CC 15 V/3 A/45 W, 2 % - CC 20V/5A/100W, 2%
Salida USB-A: CC 5 V/3 A/15 W, 2 %, - CC 9 V/3 A/27 W, 2 %, - CC 12 V/2,5 A/30 W, 2 %, - CC 20 V/1,5 A/30 W, 2 %
USB-C 1 + USB-C 2: 65W + 35W, 2%

| USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2% |
USB-C 2 + USB-A: 65W + 30W, 2%
USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45W + 35W + 18W, 2%

Salida total: 100W, 2%
Eficiencia media en modo activo: 84,09%, 2%
Eficiencia a baja carga (10%); 72,98%, 2%
Consumo de energía sin carga: 0,26 W, 2%

 Este producto cumple con la normativa RoHS 2011/65 / EU - 2015/863/EU. El producto lleva el marcado CE y por lo tanto cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea.



Doble aislamiento



Use solo en interiores

Celly® es una marca de propiedad de Esprinet S.p.A. Todas las marcas son marcas registradas y de sus respectivos dueños.

Esprinet S.p.A., via EnergyPark 22,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Hecho en China



DE

Gebrauchsanleitung
WANDLADEGERÄT
Modell: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und insbesondere die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit.

Esprinet S.p.A. haftet in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Eigentum, die durch den Missbrauch des Produkts entstehen.

Sicherheitshinweise

Schließen Sie das Produkt in Innenräumen nur an eine ordnungsgemäß installierte

110–240 V Wechselspannung an Steckdose.

Schließen Sie das Produkt nur an eine leicht zugängliche Steckdose an, damit Sie es im Problemfall schnell vom Stromnetz trennen können.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

Berühren Sie das Produkt niemals mit nassen oder feuchten Händen.

Verwenden Sie das Produkt nur in Innenräumen. Nicht in feuchten Räumen oder bei Regen verwenden.

Stecken Sie niemals metallische Gegenstände wie Schlüssel oder Büroklammern in die Öffnungen des Produkts.

Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, zerquetschen, durchstechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus.

Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie es nicht, um Stromschläge oder Schäden zu vermeiden.

Lagern Sie Ihr Produkt nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos im Sommer aus.

Betreiben Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt.

Während des Betriebs kann das Gehäuse heiß werden.

Decken Sie das Produkt während des

Gebrauchs nicht ab.

Verwenden Sie das Produkt niemals beim Wechsel von einer kalten in eine warme Umgebung. Kondensation kann auftreten und in einigen Fällen das Produkt beschädigen. Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es wieder anschließen und verwenden. Gebrauchstemperatur: 0–40 °C. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Verwenden Sie zur Reinigung auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, da diese das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen können. Trennen Sie alle angeschlossenen Kabel, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere

Flüssigkeiten. Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen/zerlegen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Kinder oder Personen mit Behinderungen niemals unbeaufsichtigt elektrische Produkte verwenden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Plastikverpackung spielen. Sie können es beim Spielen verschlucken und ersticken.

Verwenden
1. Stellen Sie vor dem Aufladen Ihres Geräts sicher, dass seine technischen Eigenschaften (Spannung, Leistung und Stromstärke) mit dem Ladegerät kompatibel sind.
2. Verbinden Sie das USB-Kabel Ihres Geräts mit Ihrem Gerät.
3. Verbinden Sie das USB-Kabel Ihres Geräts mit dem USB-Anschluss des Ladegeräts.

4. Schließen Sie das Ladegerät an eine Wandsteckdose (110–240 V Wechselstrom) an. Der Ladevorgang Ihres Geräts wird gestartet.
5. Trennen Sie das Ladegerät nach Gebrauch von der Steckdose und Ihrem Gerät.

Reinigung

Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie das Ladegerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor Gebrauch vollständig trocknen. Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

Lagerung
Bewahren Sie das Ladegerät an einem sauberen, trockenen Ort auf. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.

Entsorgung des Produkts (Anwendbar in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien)
Altprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Sollte das Produkt irgendwann nicht mehr verwendet werden können, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Dadurch wird eine fachgerechte Wiederverwertung von Altprodukten sichergestellt und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen. Aus diesem Grund sind elektrische Betriebsmittel mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

Reinigung

Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie das Ladegerät bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es vor Gebrauch vollständig trocknen. Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzenden oder gasförmigen Reinigungsmittel. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

Lagerung

Bewahren Sie das Ladegerät an einem sauberen, trockenen Ort auf. Halten Sie es von direkter Sonneneinstrahlung fern.



Entsorgung des Produkts (Anwendbar in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien)

Altprodukte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Sollte das Produkt irgendwann nicht mehr verwendet werden können, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften. Dadurch wird eine fachgerechte Wiederverwertung von Altprodukten sichergestellt und negative Folgen für die Umwelt ausgeschlossen. Aus diesem Grund sind elektrische Betriebsmittel mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet.

Technische Spezifikationen

Eingang: AC 110–240 V, 50/60 Hz, 1,5 A max
USB-C 1 Ausgang: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - Gleichstrom 20 V/5 A/100 W, 2 %
USB-C 2 Ausgang: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%
USB-A-Ausgang: DC 5 V/3 A/15 W, 2 %, - DC 9 V/3 A/27 W, 2 %, - DC 12 V/2,5 A/30 W, 2 %, - DC 20 V/1,5 A/30 W, 2 %
| USB-C1 + USB-A: 65 W + 30 W, 2 % |
USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2 %
USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2 %
Gesamtleistung: 100 W, 2 %
Durchschnittlicher Wirkungsgrad im aktiven Modus: 84,09 %, 2 %

Effizienz bei geringer Last (10 %); 72,98 %, 2 %
Stromverbrauch im Leerlauf: 0,26 W, 2 %



Dieses Produkt entspricht der RoHS-Richtlinie EG/2011/65 - 2015/863/EU. Das Produkt hat die CE-Kennzeichnung und erfüllt somit die Sicherheitsstandards der Europäischen Union.



Schutzisolierung



Verwendung nur in Innenräumen

Celly® ist ein Warenzeichen der Esprinet S.p.A.

Alle Warenzeichen sind eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Hergestellt in China.



FR

Manuel utilisateur
CHARGEUR MURAL
Modèle: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Lisez ce manuel d'utilisation et en particulier les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel d'utilisation pour référence future et incluez-le lors de la transmission du produit à des tiers.

Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Consignes de sécurité

Connectez le produit uniquement dans des zones intérieures à une prise 110–240 V AC correctement installée.

prise.

Branchez le produit uniquement sur une prise facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement de l'alimentation électrique en cas de problème.

Ne pas utiliser le produit s'il est endommagé.

Ne touchez jamais le produit avec des mains mouillées ou humides.

N'utilisez le produit qu'à l'intérieur. Ne pas utiliser dans des pièces humides ou sous la pluie.

N'insérez jamais d'objets métalliques tels que des clés ou des trombones dans les ouvertures de le produit.

Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommagement du produit, évitez les chutes accidentelles, n'écrasez pas, ne percez pas et n'exercez pas de pression élevée sur le produit.

Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, ne l'utilisez pas pour éviter tout choc électrique ou dommage.

Ne rangez pas et n'exposez pas votre produit à une source de chaleur, à la lumière directe du soleil, à des radiateurs, à des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été.

Ne faites jamais fonctionner le produit sans surveillance.

Pendant le fonctionnement, le boîtier peut devenir chaud.

Ne couvrez pas le produit pendant l'utilisation.

N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud.

De la condensation peut se former et, dans certains cas, endommager le produit. Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le brancher et de l'utiliser à nouveau. Température d'utilisation: 0–40 °C. N'essayez pas de modifier, réparer ou démonter le produit.

Ne pas utiliser un produit endommagé. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils peuvent endommager le boîtier ou même nuire à la fonctionnalité du produit.

Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir/le démonter.

Gardez le produit hors de portée des enfants.

Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance. Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'emballage en plastique. Ils peuvent l'avaler en jouant et s'étouffer.

Utiliser

1. Avant de charger votre appareil, assurez-vous que ses caractéristiques techniques (tension, puissance et ampérage) sont compatibles avec le chargeur.

2. Connectez le câble USB de votre appareil à votre appareil.

3. Connectez le câble USB de votre appareil au port USB du chargeur.

4. Branchez le chargeur sur une prise murale (110–240 V CA). Le chargement de votre appareil commencera.

5. Débranchez le chargeur de la prise murale et de votre appareil après utilisation.

Nettoyage

Débranchez tous les câbles avant de nettoyer. Si nécessaire, nettoyez le chargeur avec un chiffon humide et laissez-le sécher complètement avant utilisation. Utilisez une brosse propre à poils doux et longs pour enlever la poussière sur les connecteurs. N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou gazeux. Assurez-vous que de l'eau ou d'autres liquides ne pénètrent pas dans le boîtier.

Stockage

Rangez le chargeur dans un endroit

propre et sec.

Gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.



Élimination du produit (Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte séparée des matériaux recyclables)

Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne peut plus être utilisé à un moment donné, éliminez-le conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays. Cela garantit que les anciens produits sont recyclés de manière professionnelle et exclut également les conséquences négatives pour l'environnement.

Pour cette raison, les équipements électriques sont marqués du symbole représenté ici.

Spécifications techniques

Entrée: CA 110-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A max.
Sortie USB-C 1: CC 5 V/3 A/15 W, 2 %, - CC 9 V/3 A/27 W, 2 %, - CC 12 V/3 A/36 W, 2 %, - CC 15 V/3 A/45 W, 2 %, - CC 20V/5A/100W, 2%

Sortie USB-C 2: CC 5 V/3 A/15 W, 2 %, - CC 9 V/3 A/27 W, 2 %, - CC 12 V/3 A/36 W, 2 %, - CC 15 V/3 A/45 W, 2 % - CC 20V/5A/100W, 2%

Sortie USB-A: CC 5 V/3 A/15 W, 2 %, - CC 9 V/3 A/27 W, 2 %, - CC 12 V/2,5 A/30 W, 2 %, - CC 20 V/1,5 A/30 W, 2 %

USB-C 1 + USB-C 2: 65 W + 35 W, 2 % | USB-C1 + USB-A: 65 W + 30 W, 2 % | USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2 %

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2 %

Sortie totale: 100 W, 2 %

Efficacité moyenne en mode actif : 84,09%, 2%

Efficacité à faible charge (10%); 72,98%,

2%

Consommation électrique à vide : 0,26 W, 2 %



Ce produit est conforme RoHS 2011/65 / EU - 2015/863/EU.

Le produit porte la marque CE et est conforme à normes de sécurité établies par l'Union européenne.



Double isolation



À utiliser à l'intérieur

Celly® est une marque appartenant à Esprinet S.p.A.

Toutes les marques sont enregistrées et appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in China.



Uživatelský manuál
NABÍJEČKA NA STĚNU
Model: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Před použitím výrobku si přečtěte tento návod k použití a zejména bezpečnostní pokyny.

Uschovejte uživatelskou příručku pro budoucí použití a zahrňte ji, až budete výrobek předávat třetím stranám. Společnost Esprinet S.p.A. nebude žádným způsobem zodpovědná za zranění nebo škody způsobené osobám nebo na majetku v důsledku nesprávného použití produktu.

Bezpečnostní poznámky

Výrobek připojujte pouze ve vnitřních prostorách ke správně instalované 110–240 V AC

zásuvka.

Výrobek zapojte pouze do snadno dostupné zásuvky, abyste jej v případě problému mohli rychle odpojit od napájení. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej.

Nikdy se nedotýkejte výrobku mokřýma nebo vlhkýma rukama.

Výrobek používejte pouze uvnitř. Nepoužívejte ve vlhkých místnostech nebo za deště.

Do otvorů nikdy nevkládejte kovové předměty, jako jsou klíče nebo kancelářské sponky

Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození produktu, zabraňte náhodným

pádům, nemačkejte, nepropichujte a nevyvíjejte na produkt vysoký tlak.

Chraňte před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Pokud se výrobek dostane do kontaktu s vodou, vlhkostí nebo jinými kapalinami, nepoužívejte jej, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo poškození.

Neskladujte ani nevystavujte svůj výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je v létě přístrojová deska vašeho auta.

Nikdy nepoužívejte výrobek bez dozoru. Během provozu se kryt může zahřát.

Během používání výrobek nezakrývejte. Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí.

Může dojít ke kondenzaci a v některých případech k poškození produktu. Před připojením a dalším použitím nechte výrobek dosáhnout pokojové teploty.

Teplota použití: 0–40 °C. Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat.

Nepoužívejte poškozený výrobek. K čištění v žádném případě nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože mohou poškodit pouzdro nebo dokonce zhoršit funkčnost výrobku.

Před zahájením čištění odpojte všechny připojené kabely. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.

Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné díly. Nikdy jej neotevírejte/nerozebírejte. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.

Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Dbejte na to, aby si děti nehrály s plastovým obalem. mohou ho při hře spolknout a udusit se.

Nepoužívejte žádná rozpouštědla,

Použití

1. Před nabíjením vašeho zařízení se ujistěte, že jeho technické vlastnosti (napětí, výkon a proud) jsou kompatibilní s nabíječkou.

2. Připojte kabel USB zařízení k zařízení.

3. Připojte kabel USB zařízení k portu USB nabíječky.

4. Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky (110–240 V AC). Nabíjení vašeho zařízení bude zahájeno.

5. Po použití odpojte nabíječku ze zásuvky a ze zařízení.

Čištění

Před čištěním odpojte všechny kabely.

V případě potřeby očistěte nabíječku vlhkým hadříkem a před použitím ji nechte zcela vyschnout. K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami.


Nepoužívejte žádná rozpouštědla,

korozivní nebo plynné čisticí prostředky. Zajistěte, aby do krytu nepronikla voda nebo jiné kapaliny.

Úložný prostor

Nabíječku skladujte na čistém a suchém místě.

Chraňte před přímým slunečním zářením.

 **Likvidace produktu (Platí v zemích se systémy odděleného sběru recyklovatelných materiálů)**

Staré výrobky se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Pokud již výrobek nebude možné v určitém okamžiku používat, zlikvidujte jej v souladu s předpisy platnými ve vaší zemi. Tím je zajištěna odborná recyklace starých výrobků a také vyloučeny negativní dopady na životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrická zařízení označena zde uvedeným symbolem.

Technické specifikace

Vstup: AC 110-240V, 50/60Hz, 1,5A Max
USB-C 1 Výstup: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-C 2 Výstup: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-A Výstup: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2,5A/30W, 2%, - DC 20V/1,5A/30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65 W + 35 W, 2 %
| USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2%
| USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2 %

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2 %

Celkový výkon: 100W, 2%
Průměrná účinnost v aktivním režimu: 84,09 %, 2 %
Účinnost při nízké zátěži (10 %); 72,98

%, 2 %

Spotřeba naprázdno: 0,26 W, 2 %



Tento výrobek splňuje nařízení směrnice RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Výrobek je označen značkou CE a splňuje bezpečnostní standardy, dané Evropskou Unií.



Dvojitá izolační membrána



Určeno k použití v domácnosti nebo uvnitř místnosti

Celly® je obchodní značka, vlastněná Esprinet S.p.A.

Všechny brandy jsou registrovanými obchodními značkami jejich příslušných vlastníků.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) – Italy

Vyrobeno v Číně



SK

Používateľská príručka
NÁSTENNÁ NABÍJAČKA
Model: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod na použitie a najmä bezpečnostné pokyny.

Návod na použitie si uschovajte pre budúce použitie a priložte ho pri odovzdávaní produktu tretím stranám. Spoločnosť Esprinet S.p.A. nebude v žiadnom prípade zodpovedať za zranenia alebo škody spôsobené osobám alebo na majetku v dôsledku nesprávneho používania produktu.

Bezpečnostné poznámky

Výrobok pripájajte iba vo vnútorných priestoroch k správne nainštalovanému 110–240 V AC

zásuvka.

Výrobok zapájajte len do ľahko dostupnej zásuvky, aby ste ho v prípade problému mohli rýchlo odpojiť od napájania.

Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený. Nikdy sa nedotýkajte produktu mokkými alebo vlhkými rukami.

Výrobok používajte iba v interiéri. Nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach alebo v daždi.

Do otvorov nikdy nevkladajte kovové predmety, ako sú kľúče alebo sponky na papier produkt.

Aby ste predišli chybnéj funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrvtte, neprepichujte

ani nevyvíjajte vysoký tlak na produkt.

Uchovávajte mimo dosahu vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Ak sa výrobok dostane do kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo inými tekutinami, nepoužívajte ho, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu.

Neskladujte ani nevystavujte svoj výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad palubná doska vášho auta v lete. Nikdy neprevádzkujte výrobok bez dozoru. Počas prevádzky môže byť kryt horúci. Počas používania výrobok nezakrývajte. Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže dôjsť ku kondenzácii av niektorých prípadoch k poškodeniu produktu. Pred pripojením a opätovným použitím nechajte produkt dosiahnuť izbovú teplotu. Teplota použitia: 0–40°C.

Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať ani rozoberať. Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca zhoršiť funkčnosť výrobku. Pred začatím čistenia odpojte všetky pripojené káble. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte/nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby sa deti nehrali s plastovým obalom. môžu ho pri hraní prehltnúť a udusiť sa.

Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať ani rozoberať.

Nepoužívajte poškodený výrobok. Na čistenie v žiadnom prípade nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože môžu poškodiť kryt alebo dokonca zhoršiť funkčnosť výrobku.

Pred začatím čistenia odpojte všetky pripojené káble. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín.

Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte/nerozoberajte.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby sa deti nehrali s plastovým obalom. môžu ho pri hraní prehltnúť a udusiť sa.

Použite

1. Pred nabíjaním vášho zariadenia sa uistite, že jeho technické vlastnosti (napätie, výstup a prúd) sú kompatibilné s nabíjačkou.

2. Pripojte kábel USB vášho zariadenia k vášmu zariadeniu.

3. Pripojte USB kábel vášho zariadenia k USB portu nabíjačky.

4. Zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky (110–240 V AC). Spustí sa nabíjanie vášho zariadenia.

5. Po použití odpojte nabíjačku od nástennej zásuvky a od vášho zariadenia.

Upratovanie

Pred čistením odpojte všetky káble.

V prípade potreby vyčistite nabíjačku vlhkou handričkou a pred použitím ju nechajte úplne vyschnúť.

Na odstránenie prachu z konektorov použite čistú kefu s mäkkými, dlhými

štetinami. Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, korozívne alebo plynne čistiace prostriedky. Dbajte na to, aby do krytu neprenikla voda ani iné tekutiny.

Skladovanie

Nabíjačku skladujte na čistom a suchom mieste.

Chráňte pred priamym slnečným žiarením.



Likvidácia produktu (Platí v krajinách so systémom separovaného zberu recyklovateľných materiálov)

Staré výrobky sa nesmú vyhadzovať do domového odpadu! Ak sa výrobok v určitom okamihu už nebude dať používať, zlikvidujte ho v súlade s predpismi platnými vo vašej krajine. To zaisťuje profesionálnu recykláciu starých výrobkov a vylučuje negatívne dôsledky pre životné prostredie.

Z tohto dôvodu sú elektrické zariadenia označené tu zobrazeným symbolom.

Technické špecifikácie

Vstup: AC 110-240V, 50/60Hz, 1,5A Max
USB-C 1 Výstup: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-C 2 Výstup: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-A výstup: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2,5A/30W, 2%, - DC 20V/1,5A/30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65 W + 35 W, 2 %
| USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2% |
USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2 %

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2 %

Celkový výkon: 100W, 2%

Priemerná účinnosť v aktívnom režime: 84,09%, 2%

Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%): 72,98 %, 2 %

Spotreba energie naprázdno: 0,26 W, 2 %



Tento výrobok spĺňa nariadenie smernice RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU.

Výrobok je označený značkou CE a spĺňa bezpečnostné štandardy, dané Európskou úniou.



Dvojitá izolačná membrána



Určené na použitie v domácnosti alebo vo vnútri miestnosti

Celly® je obchodná značka, vlastnená Esprinet S.p.A.

Všetky brandy sú registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy

Vyrobené v Číne



GR

Εγχειρίδιο χρήστη
ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΤΟΙΧΟΥ
Μοντέλο: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήστη και ειδικότερα τις υποδείξεις ασφαλείας, πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης για μελλοντική αναφορά και συμπεριλάβετε το κατά τη μεταβίβαση του προϊόντος σε τρίτους. Η Esprinet S.p.A. δεν θα θεωρηθεί σε καμία περίπτωση υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκλήθηκε σε άτομα ή περιουσιακά στοιχεία που προκύπτουν από κακή χρήση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας

Συνδέστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους σε σωστά εγκατεστημένο AC 110–240 V

πρίζα. Συνδέστε το προϊόν μόνο σε μια εύκολα προσβάσιμη πρίζα, ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε γρήγορα από την παροχή ρεύματος σε περίπτωση προβλήματος. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι κατεστραμμένο. Μην αγγίζετε ποτέ το προϊόν με βρεγμένα ή υγρά χέρια. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε σε χώρους με υγρασία ή στη βροχή. Μην τοποθετείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα, όπως κλειδιά ή συνδετήρες στα ανοίγματα του προϊόντος. Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην

συνθλίβετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν. Κρατήστε το μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τυχόν ηλεκτροπληξία ή ζημιά. Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σας σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς επίβλεψη. Κατά τη λειτουργία, το περίβλημα μπορεί να ζεσταθεί. Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν όταν μετακινείστε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Μπορεί να προκύψει συμπύκνωση και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε

θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε και το χρησιμοποιήσετε ξανά. Θερμοκρασία χρήσης: 0–40 °C. Μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ένα κατεστραμμένο προϊόν. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά, οινόπνευμα ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο περίβλημα ή ακόμη και να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος. Αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια πριν ξεκινήσετε τον καθαρισμό. Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν μέσα στο προϊόν. Μην το ανοίγετε/αποσυναρμολογείτε ποτέ. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ποτέ μην επιτρέπτε σε παιδιά ή άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν ηλεκτρικά προϊόντα χωρίς επίβλεψη. Βεβαιωθείτε

ότι τα παιδιά δεν παίζουν με το πλαστικό περιτύλιγμα. μπορεί να το καταπιούν όταν παίζουν και να πνιγούν.

Χρήση

1. Πριν φορτίσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της (τάση, έξοδος και ένταση ρεύματος) είναι συμβατά με το φορτιστή.
2. Συνδέστε το καλώδιο USB της συσκευής σας στη συσκευή σας.
3. Συνδέστε το καλώδιο USB της συσκευής σας στη θύρα USB του φορτιστή.
4. Συνδέστε το φορτιστή σε πρίζα τοίχου (110–240 V AC). Η φόρτιση της συσκευής σας θα ξεκινήσει.
5. Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα και τη συσκευή σας μετά τη χρήση.

Καθάρισμα

Αποσυνδέστε όλα τα καλώδια πριν τον καθαρισμό.

Εάν χρειάζεται, καθαρίστε τον φορτιστή με ένα υγρό πανί και αφήστε τον να στεγνώσει εντελώς πριν τον χρησιμοποιήσετε. Χρησιμοποιήστε μια καθαρή βούρτσα με μαλακές, μακριές τρίχες για να αφαιρέσετε τη σκόνη από τους συνδέσμους. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες, διαβρωτικά ή αέρια καθαριστικά. Βεβαιωθείτε ότι δεν διεισδύει νερό ή άλλα υγρά στο περίβλημα.

Αποθήκευση

Αποθηκεύστε το φορτιστή σε καθαρό, στεγνό χώρο. Κρατήστε το μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.



Απόρριψη του προϊόντος (Ισχύει σε χώρες με χωριστά συστήματα συλλογής ανακυκλώσιμων υλικών)

Τα παλιά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα! Εάν το προϊόν δεν μπορεί πλέον να

χρησιμοποιηθεί κάποια στιγμή, απορρίψτε το σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας. Αυτό διασφαλίζει ότι τα παλιά προϊόντα ανακυκλώνονται με επαγγελματικό τρόπο και επίσης αποκλείει τις αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον. Για το λόγο αυτό, ο ηλεκτρικός εξοπλισμός επισημαίνεται με το σύμβολο που εμφανίζεται εδώ.

Τεχνικές προδιαγραφές

Είσοδος: AC 110-240V, 50/60Hz, 1,5A Max
Έξοδος USB-C 1: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%
Έξοδος USB-C 2: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%
Έξοδος USB-A: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2.5A/30W, 2%, - DC 20V/1.5A/30W, 2%
USB-C 1 + USB-C 2: 65W + 35W, 2% |

USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2% | USB-C 2 + USB-A: 65W + 30W, 2%
USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45W + 35W + 18W, 2%
Συνολική ισχύς: 100W, 2%
Μέση απόδοση σε ενεργή λειτουργία: 84,09%, 2%
Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%): 72,98%, 2%
Κατανάλωση ισχύος χωρίς φορτίο: 0,26 W, 2%

CE Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με το [^] V RoHS 2011/65 / EE - 2015/863/EU.

Το προϊόν φέρει το σήμα CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση.



Διπλή μόνωση



Μόνο για εσωτερική χρήση

Το Celly® είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στην Esprinet S.p.A. Όλα τα εμπορικά σήματα είναι σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.



TR

Kullanım kılavuzu
DUVAR ŞARJ CİHAZI
Model: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Ürünü kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu ve özellikle güvenlik notlarını okuyun.

Kullanım kılavuzunu ileride başvurmak üzere saklayın ve ürünü üçüncü şahıslara verirken ekleyin.

Esprinet S.p.A., ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan yaralanma veya kişilere veya mallara verilen zararlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları

Ürünü yalnızca kapalı alanlarda uygun şekilde kurulmuş 110–240 V AC'ye bağlayın. priz.

Bir sorun olması durumunda güç kaynağından hızlı bir şekilde çıkarabilmeniz

için ürünü yalnızca kolay erişilebilir bir prize takın.

Hasarlıysa ürünü kullanmayın.

Ürüne asla ıslak veya nemli ellerle dokunmayın.

Ürünü yalnızca iç mekânlarda kullanın. Nemli odalarda veya yağmurda kullanmayın.

Anahtar veya ataş gibi metal nesnelere asla cihazın açıklıklarına sokmayın.

ürün.

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için kazara düşmekten kaçının, ürünü ezmeyin, delmeyin veya ürün üzerinde yüksek düzeyde basınç uygulamayın.

Nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün su, nem veya diğer sıvıların temas ederse, herhangi bir elektrik çarpması veya

zarar görmemesi için ürünü kullanmayın.

Ürününüzü yazın herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabanızın ön paneli gibi ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya saklamayın.

Ürünü asla gözetimsiz çalıştırmayın.

Çalışma sırasında gövde ısınabilir.

Kullanım sırasında ürünün üzerini örtmeyin.

Ürünü soğuk bir ortamdaki sıcak bir ortama geçerken asla kullanmayın.

Yoğuşma meydana gelebilir ve bazı durumlarda ürüne zarar verebilir. Bağlayıp tekrar kullanmadan önce ürünün oda sıcaklığına ulaşmasını bekleyin. Kullanım sıcaklığı: 0–40 °C. Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.

Hasarlı bir ürünü kullanmayın. Muhafazaya zarar verebileceğinden ve hatta ürünün işlevselliğini bozabileceğinden, temizlik için hiçbir koşulda agresif temizlik maddeleri, alkol

veya diğer kimyasal solüsyonlar kullanmayın. Temizliğe başlamadan önce tüm bağlı kabloları çıkarın. Ürünü suya veya diğer sıvılara batırmayın. Ürün içerisinde tamir edilebilecek herhangi bir parça bulunmamaktadır. Asla açmayın/sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Çocukların veya engelli kişilerin elektrikli ürünleri gözetimsiz kullanmalarına asla izin vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamadıklarından emin olun. oynarken yutabilir ve boğulabilirler.

Herhangi bir solvent, aşındırıcı veya gazlı temizlik maddesi kullanmayın.

Muhafazaya su veya başka sıvıların girmediklerinden emin olun.

Depolamak
Şarj cihazını temiz ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.

4. Şarj cihazını bir duvar prizine (110–240 V AC) takın. Cihazınızın şarjı başlayacaktır.

5. Kullandıktan sonra şarj cihazını prizden ve cihazınızdan çıkarın.

Temizlik
Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse şarj cihazını nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin. Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllara sahip temiz bir fırça kullanın.

Depolamak
Şarj cihazını temiz ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.

Kullanmak
1. Cihazınızı şarj etmeden önce teknik özelliklerinin (gerilim, çıkış ve amper) şarj cihazı ile uyumlu olduğundan emin olunuz.
2. Cihazınızın USB kablosunu cihazınıza bağlayın.
3. Cihazınızın USB kablosunu şarj cihazının USB bağlantı noktasına bağlayın.

veya diğer kimyasal solüsyonlar kullanmayın. Temizliğe başlamadan önce tüm bağlı kabloları çıkarın. Ürünü suya veya diğer sıvılara batırmayın. Ürün içerisinde tamir edilebilecek herhangi bir parça bulunmamaktadır. Asla açmayın/sökmeyin.

Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

Çocukların veya engelli kişilerin elektrikli ürünleri gözetimsiz kullanmalarına asla izin vermeyin. Çocukların plastik ambalajla oynamadıklarından emin olun. oynarken yutabilir ve boğulabilirler.

Herhangi bir solvent, aşındırıcı veya gazlı temizlik maddesi kullanmayın.

Muhafazaya su veya başka sıvıların girmediklerinden emin olun.

Depolamak
Şarj cihazını temiz ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.

4. Şarj cihazını bir duvar prizine (110–240 V AC) takın. Cihazınızın şarjı başlayacaktır.

5. Kullandıktan sonra şarj cihazını prizden ve cihazınızdan çıkarın.

Temizlik
Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse şarj cihazını nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin. Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllara sahip temiz bir fırça kullanın.

Depolamak
Şarj cihazını temiz ve kuru bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığından uzak tutun.

Kullanmak
1. Cihazınızı şarj etmeden önce teknik özelliklerinin (gerilim, çıkış ve amper) şarj cihazı ile uyumlu olduğundan emin olunuz.
2. Cihazınızın USB kablosunu cihazınıza bağlayın.
3. Cihazınızın USB kablosunu şarj cihazının USB bağlantı noktasına bağlayın.

Ürünün atılması (Geri dönüşülebilir malzemelerin ayrı toplama sistemleri olan ülkelerde geçerlidir)

Eski ürünler ev çöpüne atılamaz! Ürün herhangi bir zamanda artık kullanılmıyorsa, ülkenizde yürürlükte olan düzenlemelere uygun olarak atın. Bu, eski ürünlerin profesyonel bir şekilde geri dönüştürülmesini sağlar ve ayrıca çevre için olumsuz sonuçları ortadan kaldırır. Bu nedenle elektrikli ekipmanlar burada gösterilen sembol ile işaretlenmiştir.

Teknik özellikler
Giriş: AC 110-240V, 50/60Hz, 1,5A Maks
USB-C 1 Çıkış: DC 5V/3A/15W, %2, - DC 9V/3A/27W, %2, - DC 12V/3A/36W, %2, - DC 15V/3A/45W, %2, - DC 20V/5A/100W, %2
USB-C 2 Çıkış: DC 5V/3A/15W, %2, - DC 9V/3A/27W, %2, - DC 12V/3A/36W, %2, - DC 15V/3A/45W, %2 - DC 20V/5A/100W, %2

USB-A Çıkışı: DC 5V/3A/15W, %2, - DC 9V/3A/27W, %2, - DC 12V/2,5A/30W, %2, - DC 20V/1,5A/30W, %2
USB-C 1 + USB-C 2: 65W + 35W, %2 | USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, %2 | USB-C 2 + USB-A: 65W + 30W, %2
USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45W + 35W + 18W, %2
Toplam Çıkış: 100W, %2
Aktif modda ortalama verimlilik: %84,09, %2
Düşük yükte verimlilik (%10): %72,98, %2
Yüksüz güç tüketimi: 0,26 W, %2

CE Bu ürün RoHS 2011/65/AB - 2015/863/EU direktifi ile uyumludur. Ürün üzerinde bir CE işareti bulunur ve Avrupa Birliği güvenlik standartlarına uyumludur.

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Çift izolasyon

Sadece iç mekân kullanımı için

Celly®, Esprinet S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır.

Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.

Esprinet S.p.A. Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) - İtalya

Çin Malıdır.



CELly

اقرأ دليل المستخدم هذا وخاصة ملاحظات السلامة

استخدام المنتج.

احتفظ بدليل المستخدم للرجوع إليه في المستقبل وقم

بتضمينه عند تمرير المنتج إلى جهات خارجية.

لن تتحمل ESPRINET S.P.

ملاحظات الأمان

قم بتوصيل المنتج في المناطق الداخلية فقط بمحول تيار

متردد ۲۴۰-۱۰۰ فولت مركب بشكل صحيح

قابس كهرباء.

قم فقط بتوصيل المنتج بمقبس يسهل الوصول إليه بحيث

يمكنك فصله بسرعة عن مصدر الطاقة في حالة حدوث

مشكلة.

لا تستخدم المنتج في حالة تلفه.

لا تلمس المنتج أبدًا بأيدي مبللة أو رطبة.

أثناء التشغيل ، قد يصبح الغلاف ساخنًا.

لا تقم بتغطية المنتج أثناء الاستخدام.

لا تستخدم المنتج أبدًا عند الانتقال من بيئة باردة إلى بيئة

دافئة.

قد يحدث تكاثف وقد يؤدي في بعض الحالات إلى تلف

المنتج. اسمح للمنتج بالوصول إلى درجة حرارة الغرفة قبل

توصيله واستخدامه مرة أخرى. درجة حرارة الاستخدام:

۴۰-۰ درجة مئوية. لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو

تفكيكه.

لا تستخدم منتج تالف. لا تستخدم تحت أي ظرف من

الظروف عوامل تنظيف قوية أو كحول أو محاليل كيميائية

أخرى للتنظيف لأنها يمكن أن تلحق الضرر بالمبيت أو حتى

تضعف وظائف المنتج.

افصل جميع الكابلات المتصلة قبل البدء في التنظيف. لا

تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. أبدا فتحه /

تفكيكه.

يُحفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال.

لا تسمح مطلقًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة

باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف. تأكد من أن

الأطفال لا يلعبون باللفافة البلاستيكية. قد يبتلعه عند

اللعب ويختنق.

يستخدم

١. قبل شحن جهازك ، تأكد من توافق خصائصه الفنية

(الفولتية والإخراج والتيار الكهربائي) مع الشاحن.

٢. قم بتوصيل كابل USB بجهازك بجهازك.

٣. قم بتوصيل كبل USB بجهازك بمنفذ USB للشاحن.

٤. قم بتوصيل الشاحن بمأخذ التيار بالحائط (١٠٠-٢٤٠

فولت تيار متردد). سيبدأ شحن جهازك.

٥. افصل الشاحن عن مقبس الحائط وجهازك بعد

الاستخدام.

تنظيف

افصل جميع الكابلات قبل التنظيف.

إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف الشاحن بقطعة قماش مبللة

واتركه يجف تمامًا قبل الاستخدام.

استخدم فرشاة نظيفة ذات شعيرات ناعمة وطويلة لإزالة

الغبار عن الموصلات.

لا تستخدم أي مذيبيات أو عوامل التنظيف المسببة للتآكل

أو الغازية.

تأكد من عدم اختراق الماء أو السوائل الأخرى للهيكل.

تخزين

قم بتخزين الشاحن في مكان نظيف وجاف.

احفظه بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

التخلص من المنتج (قابل للتطبيق في البلدان التي

لديها أنظمة تجميع منفصلة للمواد القابلة لإعادة

التدوير)

لا يجوز التخلص من المنتجات القديمة في النفايات المنزلية!

إذا لم يعد المنتج قابلاً للاستخدام في وقت ما ، فتخلص منه

وفقًا للوائح المعمول بها في بلدك. يضمن ذلك إعادة تدوير

المنتجات القديمة بطريقة احترافية ويستبعد أيضًا العواقب

السلبية على البيئة.

لهذا السبب ، يتم تمييز المعدات الكهربائية بالرمز الموضح

هنا.

المواصفات الفنية

الإدخال: تيار متردد ۱۱۰-۲۴۰ فولت ، ۶۰/۵۰ هرتز ، ۱,۵

أمبير كحد أقصى

USB-C ۱ الإخراج: ۵V DC / ۲A ، ۱۵W ، ٪۲ - ۹V DC

۳A / ۲۷W ، ٪۲ - ۱۲V DC / ۳A ، ۳۶W ، ٪۲ - DC

۱۵V / ۳A ، ۴۵W ، ٪۲ - تيار مستمر ۲۰ فولت / ۵ أمبير

/ ۱۰۰ واط ، ٪۲

خرج USB-C ۲: ۵V DC / ۳A ، ۱۵W ، ٪۲ - ۹V DC /

۳A ، ۲۷W ، ٪۲ - ۱۲V DC / ۳A ، ۳۶W ، ٪۲ - DC

۱۵V / ۳A ، ۴۵W ، ٪۲ - DC ۲۰ فولت / ۵ أمبير / ۱۰۰

واط ، ٪۲

خرج DC: USB-A: ۵V / ۳A ، ۱۵W ، ٪۲ - ، ۹V DC /

۳A ، ۲۷W ، ٪۲ - ، ۱۲V DC / ۲,۵A / ۳,۰W ، ٪۲ - ،

DC ۲۰V / ۱,۵A / ۳,۰W ، ٪۲

USB-C + ۱ USB-C ۲: ۳۵ واط + ۳۵ واط ، ٪۲ |

USB-A + USB-C ۱: ۳۵ واط + ۳۰ واط ، ٪۲ | USB-C

۲ + USB-A: ۳۵ واط + ۳۰ واط ، ٪۲

USB-C + ۱ USB-C + ۲ USB-A: ۴۵ واط + ۳۵ واط +

۱۸ واط ، ٪۲

إجمالي الناتج: ۱۰۰ واط ، ٪۲

متوسط الكفاءة في الوضع النشط: ۸۴,۰۹٪ ، ٪۲

الكفاءة عند التحميل المنخفض (۱۰٪) ؛ ۷۲,۹۸٪ ، ٪۲

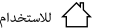
استهلاك الطاقة بدون حمل: ۰,۲۶ واط ، ٪۲

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ۲۰۱۱/۶۵ /

EU - ۸۶۳/۲۰۱۵ / CE. المنتج يحمل علامة

CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها

الاتحاد الأوروبي.



CELly® هي علامة تجارية مملوكة لشركة ESPRINET

S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة

لأصحابها.

ENERGY PARK S.P.A. ، عبر

VIMERCATE (MB) ۲۰۸۷۱ - إيطاليا

صنع في الصين.



PT

Manual do usuário
CARREGADOR DE PAREDE
Modelo: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Leia este manual do usuário e, em particular, as notas de segurança, antes de usar o produto.

Guarde o manual do usuário para referência futura e inclua-o ao entregar o produto a terceiros.

Esprinet S.p.A. não será de forma alguma responsável por ferimentos ou danos causados a pessoas ou bens decorrentes do uso indevido do produto.

Notas de segurança

Conecte o produto apenas em áreas internas a uma tomada de 110–240 V CA instalada corretamente soquete.

Ligue o produto apenas a uma tomada de fácil acesso para o poder desligar rapidamente da fonte de alimentação em caso de problema.

Não use o produto se estiver danificado. Nunca toque no produto com as mãos molhadas ou úmidas.

Use o produto somente em ambientes fechados. Não use em ambientes úmidos ou na chuva.

Nunca insira objetos metálicos como chaves ou cliques de papel nas aberturas do o produto.

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça muita pressão sobre o produto.

Mantenha longe da umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em contato com água, umidade ou outros líquidos, não o utilize para evitar choques elétricos ou danos. Não armazene ou exponha seu produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do seu carro no verão. Nunca opere o produto sem supervisão. Durante a operação, o invólucro pode ficar quente.

Não cubra o produto durante o uso. Nunca use o produto ao passar de um ambiente frio para um ambiente quente. Pode ocorrer condensação e, em alguns casos, danificar o produto. Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente. Temperatura de utilização: 0–40 °C. Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto. Não use um produto danificado. Não utilize, em hipótese alguma, agentes

de limpeza agressivos, álcool ou outras soluções químicas para a limpeza, pois podem danificar o invólucro ou até mesmo prejudicar a funcionalidade do produto. Desconecte todos os cabos conectados antes de iniciar a limpeza. Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos. Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca abra/desmonte.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Nunca permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão. Certifique-se de que as crianças não brincam com a embalagem de plástico. eles podem engolir-lo ao brincar e sufocar.

Usar

1. Antes de carregar seu aparelho, certifique-se de que suas características técnicas (tensão, saída e amperagem) sejam compatíveis com o carregador.

2. Conecte o cabo USB do seu dispositivo ao seu dispositivo.
3. Conecte o cabo USB do seu dispositivo à porta USB do carregador.
4. Conecte o carregador a uma tomada de parede (110–240 V CA). O carregamento do seu dispositivo será iniciado.
5. Desconecte o carregador da tomada e seu dispositivo após o uso.

Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar. Se necessário, limpe o carregador com um pano úmido e deixe secar completamente antes de usar. Use uma escova limpa com cerdas macias e longas para remover a poeira dos conectores. Não use solventes, agentes de limpeza corrosivos ou gasosos. Certifique-se de que nenhuma água ou outros líquidos penetre no invólucro.

Armazenar

Guarde o carregador em uma área limpa e seca. Mantenha-o longe da luz solar direta.



Descarte do produto (Aplicável em países com sistemas de coleta seletiva de materiais recicláveis)

Os produtos antigos não podem ser eliminados no lixo doméstico! Caso o produto não possa mais ser usado em algum momento, elimine-o de acordo com os regulamentos em vigor no seu país. Isso garante que os produtos antigos sejam reciclados de maneira profissional e também elimina consequências negativas para o meio ambiente. Por esta razão, os equipamentos elétricos são marcados com o símbolo mostrado aqui.

Especificações técnicas

Entrada: AC 110-240V, 50/60Hz, 1,5A máx.
Saída USB-C 1: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%
Saída USB-C 2: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%
Saída USB-A: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2,5A/30W, 2%, - DC 20V/1,5A/30W, 2%
USB-C 1 + USB-C 2: 65W + 35W, 2% | USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2% | USB-C 2 + USB-A: 65W + 30W, 2%
USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2%
Saída total: 100 W, 2%
Eficiência média no modo ativo: 84,09%, 2%

Eficiência em baixa carga (10%); 72,98%, 2%
Consumo de energia sem carga: 0,26 W, 2%



Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65 / EU - 2015/863/EU. O produto possui a marca CE e está em conformidade com os padrões de segurança estabelecidos pela União Europeia.



Isolamento duplo



Apenas para uso interno

Celly® é uma marca comercial de propriedade da Esprinet S.p.A. Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park
20, 20871 Vimercate (MB) -
Itália
Feito na china.



PL

Instrukcja obsługi
ŁADOWARKA SIECIOWA
Model: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Przed użyciem produktu przeczytaj niniejszą instrukcję obsługi, aw szczególności uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi na przyszłość i dołącz ją, przekazując produkt osobom trzecim.

Esprinet S.p.A. w żaden sposób nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub mieniu wynikające z niewłaściwego użytkownika produktu.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

Produkt należy podłączać wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych do prawidłowo zainstalowanego źródła prądu

zmiennego o napięciu 110–240 V gniazdo elektryczne.

Produkt należy podłączać tylko do łatwo dostępnego gniazdka, aby w razie problemu można było szybko odłączyć go od zasilania.

Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony. Nigdy nie dotykaj produktu mokrymi lub wilgotnymi rękoma.

Używaj produktu wyłącznie w pomieszczeniach. Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach ani podczas deszczu.

Nigdy nie wkładaj metalowych przedmiotów, takich jak klucze lub spinacze biurowe, do otworów produkt.

Aby zapobiec wadliwemu działaniu lub uszkodzeniu produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zgniatać, przebijać lub wywierać duży nacisk na produkt.

Przechowywać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Jeśli produkt wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie używaj go, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub uszkodzenia. Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, kaloryferów, piecyków lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nigdy nie obsługuj produktu bez nadzoru. Podczas pracy obudowa może się nagrzewać. Nie przykrywać produktu podczas użytkowania. Nigdy nie używaj produktu, gdy przenosisz się z zimnego do ciepłego otoczenia.

Może wystąpić kondensacja, która w niektórych przypadkach może uszkodzić produkt. Przed podłączeniem i ponownym użyciem pozwól produktowi osiągnąć temperaturę pokojową. Temperatura użytkowania: 0–40°C. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu. W żadnym wypadku nie należy używać do czyszczenia agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić obudowę lub nawet pogorszyć funkcjonalność produktu.

Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz wszystkie podłączone kable. Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

Wewnątrz produktu nie ma części podlegających serwisowaniu. Nigdy nie otwieraj/demontuj go.

Produkt należy przechowywać w miejscu

niedostępnym dla dzieci.

Nigdy nie pozwalaj dzieciom lub osobom niepełnosprawnym na używanie produktów elektrycznych bez nadzoru. Upewnij się, że dzieci nie bawią się plastikowym opakowaniem. mogą go połknąć podczas zabawy i udusić się.

Używać

1. Przed ładowaniem urządzenia upewnij się, że jego parametry techniczne (napięcie, moc wyjściowa i natężenie prądu) są zgodne z ładowarką.

2. Podłącz kabel USB urządzenia do urządzenia.

3. Podłącz kabel USB urządzenia do portu USB ładowarki.

4. Podłącz ładowarkę do gniazdka ściennego (110–240 V AC). Rozpocznie się ładowanie urządzenia.

5. Po użyciu odłącz ładowarkę od gniazdka ściennego i urządzenia.

Czyszczenie

Przed czyszczeniem odłącz wszystkie kable. W razie potrzeby wyczyść ładowarkę wilgotną ściereczką i pozostaw ją do całkowitego wyschnięcia przed użyciem.


Użyj czystej szczotki z miękkim, długim włosiem, aby usunąć kurz ze złączy.

Nie używaj rozpuszczalników, żrących lub gazowych środków czyszczących.

Upewnić się, że do obudowy nie przedostała się woda ani inne płyny.

Składowanie

Przechowuj ładowarkę w czystym, suchym miejscu. Trzymaj go z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

 **Utylizacja produktu (Dotyczy krajów z odrębnymi systemami zbiórki surowców wtórnych)**

Zużytych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli w

pewnym momencie produkt nie będzie już nadawał się do użytku, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju. Gwarantuje to profesjonalny recykling starych produktów, a także wyklucza negatywne konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu sprzęt elektryczny jest oznaczony pokazanym tutaj symbolem.

Specyfikacja techniczna

Wejście: AC 110-240 V, 50/60 Hz, 1,5 A maks

Wyjście USB-C 1: DC 5 V/3 A/15 W, 2%, - DC 9 V/3 A/27 W, 2%, - DC 12 V/3 A/36 W, 2%, - DC 15 V/3 A/45 W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%

Wyjście USB-C 2: DC 5 V/3 A/15 W, 2%, - DC 9 V/3 A/27 W, 2%, - DC 12 V/3 A/36 W, 2%, - DC 15 V/3 A/45 W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

Wyjście USB-A: DC 5 V/3 A/15 W, 2%, - DC

9 V/3 A/27 W, 2%, - DC 12 V/2,5 A/30 W, 2%, - DC 20 V/1,5 A/30 W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65 W + 35 W, 2% | USB-C1 + USB-A: 65 W + 30 W, 2% |

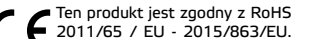
USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2%

Całkowita moc wyjściowa: 100 W, 2%
Średnia wydajność w trybie aktywnym: 84,09%, 2%

Sprawność przy niskim obciążeniu (10%): 72,98%, 2%

Pobór mocy bez obciążenia: 0,26 W, 2%

 Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65 / EU - 2015/863/EU.

Produkt nosi znak CE i jest zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską.

 **Podwójna izolacja**



Tylko do użytku w pomieszczeniach

Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy

Wyprodukowano w Chinach.



FI

Ohjekirja
SEINÄLATURI
Malli: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Lue tämä käyttöohje ja erityisesti turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten ja liitä se mukaan, kun luovutat tuotteen kolmansille osapuolille. Esprinet S.p.A. ei ole millään tavalla vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä.

Turvaohjeet

Liitä tuote vain sisätiloissa oikein asennettuun 110–240 V vaihtovirtaan pistorasia. Liitä tuote vain helposti saatavilla olevaan pistorasiaan, jotta voit

irrottaa sen nopeasti virtalähteestä ongelmatilanteissa. Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut. Älä koskaan kosketa tuotetta märillä tai kosteilla käsillä.

Käytä tuotetta vain sisätiloissa. Älä käytä kosteissa tiloissa tai sateessa. Älä koskaan työnnä metalliesineitä, kuten avaimia tai paperiliittimiä, laitteen aukkoihin tuote.

Vältä vahingossa tapahtuvaa putoamista, älä murskaa, puhkaise tai paina tuotetta voimakkaasti, jotta estetään tuotteen toimintahäiriö tai vaurioituminen. Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu

kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä sitä sähköiskujen tai vaurioiden välttämiseksi. Älä säilytä tai altista tuotetta millekään lämmönlähteelle, suoralle auringonvalolle, lämpöpattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten autosi kojelautalle kesällä.

Älä koskaan käytä tuotetta ilman valvontaa.

Kotelo voi kuumentua käytön aikana. Älä peitä tuotetta käytön aikana.

Älä koskaan käytä tuotetta siirtäessäsi kylmästä lämpimään.

Kondensoitumista voi esiintyä ja joissakin tapauksissa tuote voi vaurioitua. Anna tuotteen lämmetä huoneenlämpöiseksi, ennen kuin liität sen ja käytät sitä uudelleen. Käyttölämpötila: 0–40 °C. Älä yritä muokata, korjata tai purkaa tuotetta.

Älä käytä vahingoittunutta tuotetta.

Älä missään tapauksessa käytä puhdistukseen aggressiivisia puhdistusaineita, alkoholia tai muita kemiallisia liuoksia, koska ne voivat vahingoittaa koteloa tai jopa heikentää tuotteen toimintaa.

Irrota kaikki liitetyt kaapelit ennen puhdistuksen aloittamista. Älä upota tuotetta veteen tai muihin nesteisiin.

Tuotteen sisällä ei ole huollettavia osia. Älä koskaan avaa/pura sitä.

Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Älä koskaan anna lasten tai vammaisten käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa. Varmista, etteivät lapset leiki muovikääreellä. he voivat niellä sen pelatessaan ja tukehtua.

Käyttää

1. Ennen kuin lataat laitteesi, varmista, että sen tekniset ominaisuudet (jännite, lähtö ja ampeeri) ovat yhteensopivia

laturin kanssa.

2. Liitä laitteesi USB-kaapeli laitteeseen.

3. Liitä laitteesi USB-kaapeli laturin USB-porttiin.

4. Kytke laturi pistorasiaan (110–240 V AC). Laitteesi lataus alkaa.

5. Irrota laturi pistorasiasta ja laitteesta käytön jälkeen.

Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistamista. Puhdista laturi tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä.

Käytä puhdasta harjaa, jossa on pehmeät, pitkät harjakset, poistaaksesi pölyn liittimistä.

Älä käytä liuottimia, syövyttäviä tai kaasumaisia puhdistusaineita.

Varmista, ettei kotelon sisään pääse vettä tai muita nesteitä.

Varastointi

Säilytä laturia puhtaassa, kuivassa paikassa.

Pidä se poissa suorasta auringonvalosta.



Tuotteen hävittäminen (koskee maita, joissa kierrätettävien materiaalien erilliset keräysjärjestelmät)

Vanhoja tuotteita ei saa hävittää talousjätteiden mukana! Jos tuotetta ei voida enää käyttää jossain vaiheessa, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti. Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti ja estetään myös kielteiset ympäristövaikutukset. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä näkyvällä symbolilla.

Tekniset tiedot

Tulo: AC 110-240V, 50/60Hz, 1,5A Max

USB-C 1 -lähtö: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-C 2 -lähtö: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-A-lähtö: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2.5A/30W, 2%, - DC 20V/1.5A/30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65 W + 35 W, 2 %

| USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2% |

USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2 %

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2 %

Kokonaisteho: 100 W, 2 %

Keskimääräinen hyötysuhde aktiivisessa tilassa: 84,09%, 2%

Tehokkuus alhaisella kuormituksella

(10%); 72,98 %, 2 %

Tehonkulutus tyhjäkäynnillä: 0,26 W, 2 %



Tämä tuote on RoHS 2011/65 / EU - 2015/863/EU-standardin mukainen. Tuotteella on CE-merkintä ja se on Euroopan unionin asettamien turvallisuusstandardien mukainen.



Kaksinkertainen eristys



Vain sisäkäyttöön

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa Esprinet S.p.A.

Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

Esprinet S.p.A., Energy Park 20: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Valmistettu Kiinassa.

**SE**

Användarmanual
VÄGGLADDARE
Modell: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Läs denna bruksanvisning och i synnerhet säkerhetsanvisningarna

innan du använder produkten.

Spara bruksanvisningen för framtida referens och inkludera den när du skickar produkten vidare till tredje part.

Esprinet S.p.A. kommer inte på något sätt att hållas ansvarigt för person- eller egendomsskador som orsakats av felaktig användning av produkten.

Säkerhetsanvisningar

Anslut endast produkten inomhus till en korrekt installerad 110–240 V AC uttag.

Anslut endast produkten till ett

lättillgängligt uttag så att du snabbt kan koppla bort den från strömförsörjningen i händelse av problem.

Använd inte produkten om den är skadad. Rör aldrig produkten med våta eller fuktiga händer.

Använd endast produkten inomhus. Använd inte i fuktiga rum eller i regn.

Stick aldrig in metallföremål som nycklar eller gem i öppningarna på produkten.

För att förhindra funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa, punktera eller utöva inte ett högt tryck på produkten.

Håll borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt

med vatten, fukt eller andra vätskor, använd den inte för att undvika elektriska stötar eller skador.

Förvara eller utsätt inte din produkt för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor såsom instrumentbrädan på din bil på sommaren.

Använd aldrig produkten utan tillsyn.

Under drift kan höljet bli varmt.

Täck inte över produkten under användning.

Använd aldrig produkten när du flyttar från en kall till en varm miljö.

Kondens kan uppstå och i vissa fall skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du ansluter och använder den igen.

Användningstemperatur: 0–40 °C. Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten.

Använd inte en skadad produkt. Använd

inte under några omständigheter aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring eftersom de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet.

Koppla bort alla anslutna kablar innan du börjar rengöra. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor.

Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna/plocka aldrig isär den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn. Tillåt aldrig barn eller personer med funktionshinder att använda elektriska produkter utan uppsikt. Se till att barn inte leker med plastfolien. de kan svälja den när de spelar och kvävas.

Använda sig av

1. Innan du laddar din enhet, se till att dess tekniska egenskaper (spänning, uteffekt och strömstyrka) är kompatibla med laddaren.

2. Anslut enhetens USB-kabel till enheten.
3. Anslut enhetens USB-kabel till USB-porten på laddaren.

4. Anslut laddaren till ett vägguttag (110–240V AC). Laddningen av din enhet kommer att startas.

5. Koppla bort laddaren från vägguttaget och din enhet efter användning.

Rengöring

Koppla bort alla kablar före rengöring. Rengör vid behov laddaren med en fuktig trasa och låt den torka helt före användning.

Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm på kontakterna.

Använd inga lösningsmedel, frätande eller gasformiga rengöringsmedel.

Se till att inget vatten eller andra vätskor tränger in i huset.

Lagring

Förvara laddaren på en ren, torr plats.

Håll den borta från direkt solljus.



Avfallshantering av produkten (gäller i länder med separata insamlingssystem för återvinningsbart material)

Gamla produkter får inte slängas i hushållsavfallet! Om produkten vid någon tidpunkt inte längre går att använda, kassera den i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land. Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och utesluter även negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är elektrisk utrustning märkt med symbolen som visas här.

Tekniska specifikationer

Ingång: AC 110-240V, 50/60Hz, 1,5A Max

USB-C 1-utgång: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2 %

USB-C 2-utgång: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-A-utgång: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2,5A/30W, 2%, - DC 20V/1,5A/30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65 W + 35 W, 2 % | USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2% | USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2 %

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45W + 35W + 18W, 2%

Total uteffekt: 100W, 2 %
Genomsnittlig effektivitet i aktivt läge: 84,09 %, 2 %

Effektivitet vid låg belastning (10%); 72,98 %, 2 %

Strömförbrukning utan belastning: 0,26W, 2%

Den här produkten uppfyller RoHS 2011/65 / EU - 2015/863/EU. Denna produkt har CE-märket och uppfyller säkerhetsnormerna som fastställts av Europeiska unionen.



Dubbel isolering



Endast för inomhusbruk

Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.

Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Tillverkad i Kina.



RS

Упутство за коришћење
ЗИД ПУЊАЧ
Модел: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Прочитајте ово упутство за употребу, а посебно безбедносне напомене, пре употребе производа. Сачувајте упутство за употребу за будућу употребу и укључите га приликом прослеђивања производа трећим лицима. Еспринет С.п.А. се ни на који начин неће сматрати одговорним за повреду или штету нанесену лицима или имовини која проистиче из злоупотребе производа.

Безбедносне напомене

Повежите производ само у затвореним просторима на правилно инсталиран

110–240 В АЦ
соцкет.

Прикључите производ само на лако доступну утичницу тако да можете брзо да га искључите из напајања у случају проблема.

Немојте користити производ ако је оштећен.

Никада не додирујте производ мокрим или влажним рукама.

Користите производ само у затвореном простору. Не користити у влажним просторијама или на киши.

Никада немојте уметати металне предмете као што су кључеви или спајалице у отворе производ.

Да бисте спречили квар или оштећење производа, избегавајте случајне падове, немојте ломити, бушити или вршити велики притисак на производ. Држите даље од влаге, воде или других течности. Ако производ дође у контакт са водом, влагом или другим течностима, немојте га користити да бисте избегли струјни удар или оштећење.

Немојте складиштити нити излагати свој производ било ком извору топлоте, директној сунчевој светлости, радијаторима, пећима или другим изворима топлоте као што је контролна табла вашег аутомобила током лета. Никада немојте користити производ без надзора.

Током рада, кућиште се може загрејати. Не покривајте производ током употребе.

Никада не користите производ

када прелазите из хладног у топло окружење.

Може доћи до кондензације и, у неким случајевима, оштећења производа. Оставите производ да достигне собну температуру пре него што га повежете и поново користите. Температура употребе: 0–40 °Ц. Не покушавајте да модификујете, поправите или раставите производ.

Не користите оштећени производ. Ни у ком случају немојте користити агресивна средства за чишћење, алкохол или друге хемијске растворе за чишћење јер могу оштетити кућиште или чак нарушити функционалност производа.

Искључите све повезане каблове пре него што почнете са чишћењем. Не потапајте производ у воду или друге течности.

Унутар производа нема делова који

се могу сервисирати. Никада га не отварајте/растављајте.

Држите производ ван домашаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом да користе електричне производе без надзора. Пазите да се деца не играју са пластичним омотом. могу да га прогутају када се играју и да се угуше.

Користите

1. Пре пуњења уређаја, проверите да ли су његове техничке карактеристике (напон, излаз и ампеража) компатибилне са пуњачем.

2. Повежите УСБ кабл свог уређаја са уређајем.

3. Повежите УСБ кабл вашег уређаја са УСБ портом пуњача.

4. Укључите пуњач у зидну утичницу (110–240В АЦ). Пуњење вашег уређаја ће почети.

5. Искључите пуњач из зидне утичнице и свог уређаја након употребе.

Чишћење

Искључите све каблове пре чишћења. Ако је потребно, очистите пуњач влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе.

Користите чисту четку са меким, дугим длакама да бисте уклонили прашину на конекторима.

Немојте користити никакве раствараче, корозивна или гасовита средства за чишћење.

Уверите се да вода или друге течности не продру у кућиште.

Складиште

Чувајте пуњач на чистом и сувом месту. Држите га даље од директне сунчеве светлости.



Одлагање производа (примењиво у земљама са посебним системима прикупљања материјала који се могу рециклирати)

Стари производи се не смеју одлагати у кућни отпад! Ако производ више није у могућности да се користи у неком тренутку, одложите га у складу са прописима који су на снази у вашој земљи. Ово осигурава да се стари производи рециклирају на професионалан начин и такође искључују негативне последице по животну средину.

Из тог разлога, електрична опрема је означена овде приказаним симболом.

Техничке спецификације

Улаз: АЦ 110-240В, 50/60Хз, 1.5А Мак
УСБ-Ц 1 Излаз: ДЦ 5В/3А/15В, 2%, -

ДЦ 9В/3А/27В, 2%, - ДЦ 12В/3А/36В, 2%, - ДЦ 15В/3А/45В, 2%, - ДЦ 20В/5А/100В, 2%

УСБ-Ц 2 Излаз: ДЦ 5В/3А/15В, 2%, - ДЦ 9В/3А/27В, 2%, - ДЦ 12В/3А/36В, 2%, - ДЦ 15В/3А/45В, 2% - ДЦ 20В/5А/100В, 2%

УСБ-А излаз: ДЦ 5В/3А/15В, 2%, - ДЦ 9В/3А/27В, 2%, - ДЦ 12В/2.5А/30В, 2%, - ДЦ 20В/1.5А/30В, 2%

УСБ-Ц 1 + УСБ-Ц 2: 65В + 35В, 2% | УСБ-Ц1 + УСБ-А: 65В + 30В, 2% | УСБ-Ц 2 + УСБ-А: 65В + 30В, 2%

УСБ-Ц 1 + УСБ-Ц 2 + УСБ-А: 45В + 35В + 18В, 2%

Укупна снага: 100В, 2%
Просечна ефикасност у активном режиму: 84,09%, 2%

Ефикасност при малом оптерећењу (10%): 72,98%, 2%

Потрошња енергије без оптерећења: 0,26 В, 2%



Овај производ је у складу са РоХС 2011/65 / ЕУ-2015/863 / ЕУ. Производ носи ЦЕ ознаку и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија.



Двострука изолација



Само за унутрашњу употребу

Целли® је заштитни знак у власништву компаније Esprinet С.п.А. Сви брендови су регистровани заштитни знаци својих власника.

Esprinet S.p.A., преко Енерги Парк 20,
20871 Вимерцате (МБ) - Италија
Произведено у Кини.



BG

Ръководство за употреба
СТЕННО ЗАРЯДНО
Модел: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Прочетете това ръководство за потребителя и по-специално бележките за безопасност, преди да използвате продукта.

Запазете ръководството за потребителя за бъдещи справки и го включете, когато предавате продукта на трети страни.

Esprinet S.p.A. по никакъв начин няма да бъде държана отговорна за наранявания или щети, причинени на хора или имущество, произтичащи от неправилна употреба на продукта.

Бележки за безопасност

Свързвайте продукта само в закрити

помещения към правилно инсталиран 110–240 V AC гнездо.

Свържете продукта само към леснодостъпен контакт, за да можете бързо да го изключите от захранването в случай на проблем.

Не използвайте продукта, ако е повреден. Никога не докосвайте продукта с мокри или влажни ръце.

Използвайте продукта само на закрито. Да не се използва във влажни помещения или при дъжд.

Никога не поставяйте метални предмети като ключове или кламери в отворите на

продуктът.

За да предотвратите неизправност или повреда на продукта, избягвайте случайни падания, не мачкайте, не пробивайте и не упражнявайте силен натиск върху продукта.

Пазете от влага, вода или други течности. Ако продуктът влезе в контакт с вода, влага или други течности, не го използвайте, за да избегнете токов удар или повреда.

Не съхранявайте и не излагайте продукта си на какъвто и да е източник на топлина, пряка слънчева светлина, радиатори, печки или други източници на топлина, като например таблото на колата ви през лятото. Никога не работете с продукта без надзор.

По време на работа корпусът може да се нагорещи. Не покривайте продукта по време на употреба.

Никога не използвайте продукта,

когато се местите от студена в топла среда.

Може да възникне кондензация и в някои случаи да повреди продукта. Оставете продукта да достигне стайна температура, преди да го свържете и използвате отново. Температура на използване: 0–40 °C. Не се опитвайте да модифицирате, ремонтирате или разглобявате продукта.

Не използвайте повреден продукт. В никакъв случай не използвайте агресивни почистващи препарати, алкохол или други химически разтвори за почистване, тъй като те могат да повредят корпуса или дори да нарушат функционалността на продукта.

Изключете всички свързани кабели, преди да започнете да почиствате. Не потапяйте продукта във вода или други течности.

Вътре в продукта няма обслужваеми

части. Никога не го отваряйте/разглобявайте.

Съхранявайте продукта на недостъпно за деца място.

Никога не позволявайте на деца или хора с увреждания да използват електрически продукти без надзор. Уверете се, че децата не си играят с пластмасовата опаковка. могат да го погълнат при игра и да се задушат.

Използвайте

1. Преди да заредите вашето устройство, уверете се, че техническите му характеристики (волтаж, мощност и ампераж) са съвместими със зарядното устройство.

2. Свържете USB кабела на вашето устройство към вашето устройство.

3. Свържете USB кабела на вашето устройство към USB порта на зарядното устройство.

4. Включете зарядното устройство в електрически контакт (110–240V AC). Зареждането на вашето устройство ще започне.

5. След употреба изключете зарядното устройство от контакта и вашето устройство.

Почистване

Изключете всички кабели преди почистване.

Ако е необходимо, почистете зарядното с влажна кърпа и го оставете да изсъхне напълно преди употреба.

Използвайте чиста четка с мек, дълъг косъм, за да отстраните праха по конекторите. Не използвайте никакви разтворители, корозивни или газообразни почистващи препарати.

Уверете се, че в корпуса не прониква вода или други течности.

Съхранение

Съхранявайте зарядното устройство на чисто и сухо място.

Пазете го от пряка слънчева светлина.



Изхвърляне на продукта (Приложимо в страни със системи за разделно събиране на рециклируеми материали)

Старите продукти не трябва да се изхвърлят при битовите отпадъци! Ако продуктът вече не може да се използва в даден момент, изхвърлете го в съответствие с действащите разпоредби във вашата страна. Това гарантира, че старите продукти се рециклират по професионален начин и също така изключва отрицателни последици за околната среда.

Поради тази причина електрическото оборудване е маркирано с показания тук символ.

Технически спецификации

Вход: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A
Макс.

USB-C 1 изход: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-C 2 изход: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-A изход: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2,5A/30W, 2%, - DC 20V/1,5A/30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65 W + 35 W, 2% | USB-C1 + USB-A: 65 W + 30 W, 2% | USB-C 2 + USB-A: 65 W + 30 W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45 W + 35 W + 18 W, 2%

Обща мощност: 100 W, 2%

Средна ефективност в активен режим: 84,09%, 2%

Ефективност при ниско натоварване (10%); 72,98%, 2%

Консумирана мощност без товар: 0,26 W, 2%



Този продукт отговаря на RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Продуктът носи маркировка CE и отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз. Декларацията за съответствие е



Двойна изолация



Само за вътрешна употреба

Celly® е търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A.

Всички марки са регистрирани

търговски марки на съответните им собственици.

Esprinet S.p.A., през Energy Park 20,

20871 Vimercate (MB) -

Италия

Произведено в Китай.



Citiți acest manual de utilizare și în special notele de siguranță, înainte de a utiliza produsul.

Păstrați manualul de utilizare pentru referințe viitoare și includeți-l atunci când transmiteți produsul către terți.

Esprinet S.p.A. nu va fi în niciun fel făcută responsabilă pentru vătăările sau daunele cauzate persoanelor sau bunurilor rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului.

Note de siguranță

Conectați produsul numai în spații interioare la o tensiune de 110–240 V AC instalată corespunzător

RO

Manual de utilizare
INCARCATOR DE PERETE
Model: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023

priză.

Conectați produsul numai la o priză ușor accesibilă, astfel încât să îl puteți deconecta rapid de la sursa de alimentare în cazul unei probleme.

Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Nu atingeți niciodată produsul cu mâinile ude sau umede.

Utilizați produsul numai în interior. A nu se utiliza în încăperi umede sau în ploaie.

Nu introduceți niciodată obiecte metalice, cum ar fi chei sau agrafe de hârtie în deschiderile produsului.

Pentru a preveni funcționarea defectuoasă sau deteriorarea produsului, evitați căderile accidentale, nu striviți, nu

perforați și nu exercitați un nivel ridicat de presiune asupra produsului.

A se păstra departe de umiditate, apă sau alte lichide. Dacă produsul intră în contact cu apa, umezeala sau alte lichide, nu-l utilizați pentru a evita șocurile electrice sau deteriorarea.

Nu depozitați și nu expuneți produsul la nicio sursă de căldură, lumina directă a soarelui, calorifere, sobe sau alte surse de căldură, cum ar fi bordul mașinii dvs. vara. Nu utilizați niciodată produsul nesupravegheat.

În timpul funcționării, carcasa se poate încinge.

Nu acoperiți produsul în timpul utilizării. Nu utilizați niciodată produsul când treceți dintr-un mediu rece într-un mediu cald.

Poate apărea condens și, în unele cazuri, poate deteriora produsul. Lăsați produsul să ajungă la temperatura camerei înainte de a-l conecta și de a-l utiliza din nou.

Temperatura de utilizare: 0–40 °C. Nu încercați să modificați, reparați sau dezasamblați produsul.

Nu utilizați un produs deteriorat. Nu utilizați în niciun caz agenți de curățare agresivi, alcool sau alte soluții chimice pentru curățare, deoarece acestea pot deteriora carcasa sau chiar pot afecta funcționalitatea produsului.

Deconectați toate cablurile conectate înainte de a începe curățarea. Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide. Nu există piese reparabile în interiorul produsului. Nu îl deschideți/dezasamblați niciodată.

Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Nu permiteți niciodată copiilor sau persoanelor cu dizabilități să folosească produse electrice fără supraveghere. Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu ambalajul de plastic. pot să-l înghită când se joacă și să se sufoc.

Utilizare

1. Înainte de a vă încărca dispozitivul, asigurați-vă că caracteristicile tehnice ale acestuia (tensiune, ieșire și amperaj) sunt compatibile cu încărcătorul.

2. Conectați cablul USB al dispozitivului dvs. la dispozitiv.

3. Conectați cablul USB al dispozitivului dvs. la portul USB al încărcătorului.

4. Conectați încărcătorul la o priză de perete (110–240 V AC). Încărcarea dispozitivului dvs. va fi începută.

5. Deconectați încărcătorul de la priza de perete și de la dispozitiv după utilizare.

Curatenie

Deconectați toate cablurile înainte de curățare.

Dacă este necesar, curățați încărcătorul cu o cârpă umedă și lăsați-l să se usuce complet înainte de utilizare.

Utilizați o perie curată cu peri moi și lungi

pentru a îndepărta praful de pe conectori. Nu utilizați solvenți, agenți de curățare corozivi sau gazoși. Asigurați-vă că nu pătrunde apă sau alte lichide în carcasa.

Depozitare

Depozitați încărcătorul într-o zonă curată și uscată. Păstrați-l departe de lumina directă a soarelui.



Eliminarea produsului (Aplicabil în țările cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile)

Produsele vechi nu pot fi aruncate la gunoiul menajer! În cazul în care produsul nu mai poate fi utilizat la un moment dat, aruncați-l în conformitate cu reglementările în vigoare în țara dumneavoastră. Acest lucru asigură că produsele vechi sunt reciclate într-o

manieră profesională și, de asemenea, exclude consecințele negative asupra mediului.

Din acest motiv, echipamentele electrice sunt marcate cu simbolul prezentat aici.

Specificatii tehnice

Intrare: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A Max
Ieșire USB-C 1: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - DC 20V/5A/100W, 2%

Ieșire USB-C 2: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

Ieșire USB-A: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2.5A/30W, 2%, - DC 20V/1.5A/30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65W + 35W, 2% | USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2% | USB-C 2 + USB-A: 65W + 30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45W + 35W + 18W, 2%

Putere totală: 100 W, 2%

Eficiență medie în modul activ: 84,09%, 2%

Eficiență la sarcină mică (10%); 72,98%, 2%

Consum de energie fără sarcină: 0,26 W, 2%



Acest produs respectă RoHS 2011/65/UE - 2015/863/UE.

Produsul poartă marcajul CE și respectă standardele de siguranță stabilite de Uniunea Europeană.



Dubla izolare



Doar pentru uz interior

Celly® este o marcă comercială deținută de Esprinet S.p.A.

Toate mărcile sunt mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor respectivi.

Esprinet S.p.A., prin Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia
Fabricate în China.



NL

Handleiding
OPLADER
Model: PS3GAN100WWH
Rev01 - 02.08.2023



Lees deze gebruikershandleiding en in het bijzonder de veiligheidsaanwijzingen voordat u het product gebruikt.

Bewaar de gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik en geef deze mee wanneer u het product aan derden doorgeeft.

Esprinet S.p.A. kan op geen enkele manier verantwoordelijk worden gehouden voor letsel of schade aan personen of eigendommen die voortvloeit uit verkeerd gebruik van het product.

Veiligheidsopmerkingen

Sluit het product binnenshuis alleen aan

op een correct geïnstalleerde 110-240 V AC stopcontact.

Sluit het product alleen aan op een goed bereikbaar stopcontact, zodat je bij een probleem snel de stekker uit het stopcontact kunt halen.

Gebruik het product niet als het beschadigd is.

Raak het product nooit aan met natte of vochtige handen.

Gebruik het product alleen binnenshuis.

Niet gebruiken in vochtige ruimtes of in de regen.

Steek nooit metalen voorwerpen zoals sleutels of paperclips in de openingen van het product.

Om defecten of schade aan het product te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat u niet per ongeluk valt, het product niet plet, doorboort en er geen hoge druk op uitoefent.

Verwijderd houden van vocht, water of andere vloeistoffen. Als het product in contact komt met water, vocht of andere vloeistoffen, gebruik het dan niet om elektrische schokken of schade te voorkomen.

Bewaar uw product niet en stel het niet bloot aan warmtebronnen, direct zonlicht, radiatoren, fornuizen of andere warmtebronnen zoals het dashboard van uw auto in de zomer.

Gebruik het product nooit zonder toezicht. Tijdens bedrijf kan de behuizing heet worden.

Bedek het product niet tijdens gebruik.

Gebruik het product nooit wanneer u van een koude naar een warme omgeving

gaat. Er kan condensatie optreden en in sommige gevallen het product beschadigen. Laat het product op kamertemperatuur komen voordat u het aansluit en opnieuw gebruikt. Gebruikstemperatuur: 0-40 °C. Probeer het product niet aan te passen, te repareren of te demonteren.

Gebruik geen beschadigd product. Gebruik voor het reinigen in geen geval agressieve reinigingsmiddelen, alcohol of andere chemische oplossingen, omdat deze de behuizing kunnen beschadigen of zelfs de functionaliteit van het product kunnen aantasten.

Koppel alle aangesloten kabels los voordat je begint met schoonmaken. Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.

Het product bevat geen onderdelen die kunnen worden onderhouden. Nooit

openen/demonteren. Bewaar het product buiten het bereik van kinderen.

Laat kinderen of personen met een handicap nooit zonder toezicht elektrische producten gebruiken. Zorg ervoor dat kinderen niet met de plastic verpakking spelen. ze kunnen het tijdens het spelen inslikken en stikken.

Gebruik

1. Controleer voordat u uw apparaat oplaadt of de technische kenmerken (spanning, vermogen en stroomsterkte) compatibel zijn met de oplader.

2. Sluit de USB-kabel van uw apparaat aan op uw apparaat.

3. Sluit de USB-kabel van uw apparaat aan op de USB-poort van de oplader.

4. Steek de oplader in een stopcontact (110-240V AC). Het opladen van uw apparaat wordt gestart.

5. Koppel de oplader na gebruik los van het stopcontact en je apparaat.

Schoonmaak

Koppel alle kabels los voordat u gaat schoonmaken.

Maak de lader indien nodig schoon met een vochtige doek en laat hem volledig drogen voor gebruik.

Gebruik een schone borstel met zachte, lange haren om stof van de connectoren te verwijderen.

Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende of gasvormige reinigingsmiddelen.

Zorg ervoor dat er geen water of andere vloeistoffen in de behuizing komen.

Opslag

Berg de oplader op in een schone, droge ruimte.

Houd het uit de buurt van direct zonlicht.



Verwijdering van het product (Van toepassing in landen met gescheiden inzamelingsystemen voor recyclebare materialen)

Oude producten mogen niet bij het huisvuil! Als het product op een bepaald moment niet meer kan worden gebruikt, verwijder het dan volgens de geldende voorschriften in uw land. Dit zorgt ervoor dat oude producten op een professionele manier worden gerecycled en bovendien worden negatieve gevolgen voor het milieu uitgesloten.

Daarom is elektrische apparatuur voorzien van het hier afgebeelde symbool.

Technische specificaties

Input: AC 110-240V, 50/60Hz, 1.5A Max
USB-C 1 uitgang: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2%, - Gelijkstroom 20V/5A/100W, 2%

USB-C 2 Uitgang: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/3A/36W, 2%, - DC 15V/3A/45W, 2% - DC 20V/5A/100W, 2%

USB-A-uitgang: DC 5V/3A/15W, 2%, - DC 9V/3A/27W, 2%, - DC 12V/2,5A/30W, 2%, - DC 20V/1,5A/30W, 2%

USB-C 1 + USB-C 2: 65W + 35W, 2%
| USB-C1 + USB-A: 65W + 30W, 2%
| USB-C 2 + USB-A: 65W + 30W, 2%
USB-C 1 + USB-C 2 + USB-A: 45W + 35W + 18W, 2%

Totaal vermogen: 100W, 2%

Gemiddeld rendement in actieve modus: 84,09%, 2%

Rendement bij lage belasting (10%);

72,98%, 2%
Stroomverbruik zonder belasting: 0,26 W, 2%



Dit product voldoet aan RoHS 2011/65/EU - 2015/863/EU. Het product is voorzien van het CE-keurmerk en voldoet aan de veiligheidsnormen die zijn vastgesteld door de Europese Unie.



Dubbele isolatie



Alleen voor gebruik binnenshuis

Celly® is een handelsmerk van Esprinet S.p.A.

Alle merken zijn geregistreerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italië
Gemaakt in China.